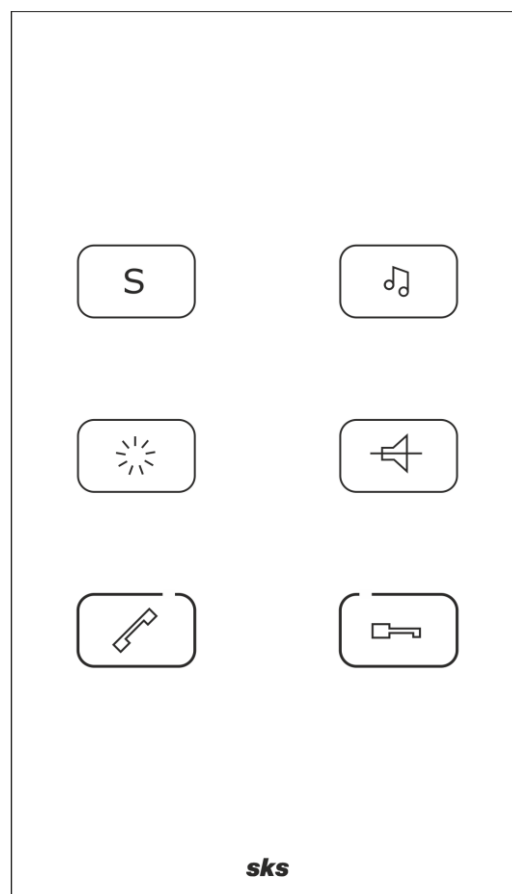


## il vetro Audio Freisprechen



## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Bedienung</b> .....	<b>3</b>
1.1	Gespräch annehmen und beenden .....	3
1.2	Klingellautstärke ändern .....	3
1.3	Rufabschaltung und Rufeinschaltung .....	3
1.4	Tür öffnen .....	4
1.5	Hausrufklingelton ändern .....	4
1.6	Etagenrufklingelton ändern .....	4
1.7	Licht- und Sondertaste .....	4
<b>2</b>	<b>Service</b> .....	<b>5</b>







## Index

<b>1</b>	<b>Operation</b> .....	<b>6</b>
1.1	Answer and end call .....	6
1.2	Changing the volume of the ring tone .....	7
1.3	Silent mode .....	7
1.4	Open door .....	7
1.5	Changing the ringtone of the doorbell .....	7
1.6	Changing the floor ringtone .....	7
1.7	Light and special function key .....	7
<b>2</b>	<b>Service</b> .....	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>Notizen, notes</b> .....	<b>9</b>

**1 Bedienung**

Die Bedienung der il vetro Audio Innensprechstelle erfolgt ausschließlich über die Touchtasten. Mit den Touchtasten werden Hausrufe angenommen, weitere Funktionen ausgeführt und Einstellungen vorgenommen.

In der nachfolgenden Tabelle werden die Funktionen der Tasten beschrieben.

Tasten	Funktion
	<b>Hörertaste.</b> Bei eingehendem Hausruf, das Gespräch annehmen und beenden.
	<b>Sondertaste.</b> Mit der Taste kann eine Funktion des SKS-Schaltaktors ausgeführt werden.
	<b>Lichttaste.</b> Mit der Taste kann eine Funktion des SKS-Schaltaktors ausgeführt werden.
	<b>Ton -Taste.</b> Mit der Taste werden diverse Funktionen ausgeführt.
	<b>Türöffnertaste.</b> Türöffnung nach einem Hausruf.
	<b>Lautsprechertaste.</b> Schalten Sie den Ton aus und bei erneuter Betätigung den Ton wieder ein.

**1.1 Gespräch annehmen und beenden**



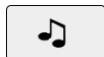
Wurde die Innensprechstelle von der Haustürstation angeklingelt, kann das Gespräch durch das betätigen der Hörertaste angenommen werden. Um das Gespräch stumm zu schalten kann die Hörertaste erneut betätigt werden. Um die Stummschaltung rückgängig zu machen, betätigen Sie erneut die Hörertaste.

**Hinweis**



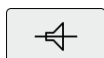
Beachten Sie, dass das Gespräch maximal für 2 Minuten, nach dem anklingeln der Anlage, aufgebaut bleibt.

**1.2 Klingellautstärke ändern**



Um die Klingellautstärke zu ändern, betätigen Sie zuerst dauerhaft die Ton-Taste. Die Lautstärke wird nun Stufenweise geändert. Es stehen 5 Stufen zur Verfügung, wird die Stufe 5 erreicht, fängt die Einstellung bei Stufe 1 wieder an. Um die gewünschte Stufe auszuwählen, lassen Sie die Taste los. Die Lautstärke wird nun als Standard übernommen.

**1.3 Rufabschaltung und Rufeinschaltung**



Um die Innensprechstelle Lautlos zu schalten, betätigen Sie die Lautsprechertaste für ungefähr 5 Sekunden, ein Bestätigungston signalisiert, dass der Vorgang erfolgreich ausgeführt wurde. Zusätzlich zum Bestätigungston blinkt die Türöffnertaste im Sekundentakt.

Um den Lautlosmodus zu deaktivieren berühren Sie die Lautsprechertaste erneut, ein Bestätigungston signalisiert, dass der Vorgang erfolgreich ausgeführt wurde.

**Hinweis**



Beachten Sie, dass der Lautlosmodus nach 12 Stunden oder nach einem Stromausfall automatisch wieder deaktiviert wird.  
 Der Lautlosmodus gilt nur für den Hausruf. Bei einem anklingeln der Innensprechstelle von dem Etagentaster, wird weiterhin ein Klingelton abgespielt.

## 1.4 Tür öffnen



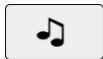
Um die Tür öffnen zu können betätigen Sie, nach einem Gespräch, einmal die Türöffnertaste. Das Zeitfenster, in dem der Türöffner betätigt werden kann, beträgt 2 Minuten nach dem Anklingeln der Anlage.

### Hinweis

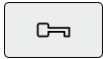


Beachten Sie, dass der Türöffner nur nach einem Anklingeln der Anlage aktiviert werden kann.

## 1.5 Hausrufklingelton ändern



+



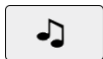
Um den Hausrufklingelton zu ändern, betätigen Sie zuerst dauerhaft die Ton-Taste. Wird nun zusätzlich zu der dauerhaft betätigten Ton-Taste, innerhalb von 1,5 Sekunden, die Türöffnertaste **angetippt** ändert sich der Hausrufklingelton. Mit jedem weiteren antippen der Türöffnertaste wird ein anderer Klingelton abgespielt. Um den gespielten Klingelton auszuwählen, lassen Sie beide Tasten los. Der Klingelton wird nun als Standard übernommen.

### Hinweis



Es können 8 Hausrufklingeltöne und 4 Etagenrufklingeltöne ausgewählt werden. Der Hausrufklingelton signalisiert, wenn die Innensprechstelle von der Haustürstation gerufen wird. Der Etagenrufklingelton signalisiert, wenn die Innensprechstelle von dem Etagentaster gerufen wird.

## 1.6 Etagenrufklingelton ändern



+



Um den Etagenrufklingelton zu ändern, betätigen Sie zuerst dauerhaft die Ton-Taste. Wird nun zusätzlich zu der dauerhaft betätigten Ton-Taste, innerhalb von 1,5 Sekunden, die Türöffnertaste **dauerhaft betätigt** ändert sich der Etagenrufklingelton. Werden nun beide Tasten dauerhaft betätigt gelassen, wird ein anderer Klingelton abgespielt. Um den gespielten Klingelton auszuwählen, lassen Sie beide Tasten los. Der Klingelton wird nun als Standard übernommen.

## 1.7 Licht- und Sondertaste



Es können zwei Tasten mit Sonderfunktionen belegt werden, so können diverse Schaltfunktionen mit der S- und Lichttaste, mithilfe eines BUS-Aktormoduls bzw. Schaltaktors, ausgeführt werden. Berühren Sie die gewünschte Taste bis ein Bestätigungston signalisiert, dass die Funktion ausgeführt wurde.

## 2 Service

Für die Gewährleistung gelten die gesetzlichen Bestimmungen (vgl. hierzu auch unsere beigefügten bzw. im Internet unter [www.sks-kinkel.de/agb/](http://www.sks-kinkel.de/agb/) abrufbaren und einsehbaren AGB)

### Abwicklung der Gewährleistung

Wir bieten unseren Kunden und auch Elektrofachkräften eine vereinfachte Abwicklung von Gewährleistungsfällen an. Dafür beachten Sie die Verkaufs- und Lieferbedingungen auf unserer Internetpräsenz oder wenden Sie sich an unsere SKS-Support Hotline.

### Entsorgungshinweise



Entsorgen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll, sondern über eine Sammelstelle für Elektronikschrott. Die zuständige Sammelstelle erfragen Sie bitte bei Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung.

Durch die separate Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung bzw. andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Entsorgen Sie die Verpackungsteile getrennt in Sammelbehältern für Pappe und Papier bzw. Kunststoff.

Die Produkte entsprechen den gesetzlichen Anforderungen, insbesondere dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz und der REACH-Verordnung. (EU-Richtlinie 2012/19/EU WEEE und 2011/65/EU RoHS, EU-REACH-Verordnung und Gesetz zu Durchführung der Verordnung (EG) Nr.1907/2006).

### Pflegehinweise

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Tuch, welches mit einer milden Seifenlösung angefeuchtet ist. Trockene Reinigung, aggressive Reiniger und Scheuermittel können die Oberfläche beschädigen.

### Haftungsausschluss

Wir haben den Inhalt der Druckschrift auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Es können dennoch Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so dass wir für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernehmen. Die Angaben dieser Druckschrift werden regelmäßig überprüft und notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten.

### Service und Support

Unser Supportteam steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite und kümmert sich um Ihre Anliegen. Unser SKS-Support ist für Sie per E-Mail und Telefon erreichbar. Bitte geben Sie stets eine möglichst genaue Fehlerbeschreibung, Projektbezeichnung, Ihren Namen und Ihre Kundennummer mit an.

Folgende Möglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung:



**SKS-Support Hotline**

**+49 (0) 2661 98088 112**

**SKS-Support E-Mail**

**support@sk**s-kinkel.de

Wir bieten ausschließlich Support für das Elektro-Handwerk, Architekten und Planungsbüros – Endkunden wenden sich bitte an Ihren Elektro-Handwerksbetrieb

### Anschrift



SKS-Kinkel Elektronik GmbH, Im Industriegebiet 9, 56472 Hof/ Westerwald  
Tel.: +49 (0) 2661 980 88 0, Fax: +49 (0) 2661 980 88 200  
E-Mail: [s-kinkel.de](mailto:info@sk</a>s-kinkel.de, <a href=)

# il vetro Audio hands-free



## 1 Operation

The il vetro Audio indoor station is exclusively operated via the touch keys. Accepting a call, all the functions, as well as navigation in the menu are accomplished via the touch keys.

Please find the functions of the touch keys in the table below.

Key	Function
	<b>Receiver key.</b> Incoming door calls are accepted and ended.
	<b>Special key.</b> Performs a function of the SKS switch actuator.
	<b>Light key.</b> May be used for a function of the SKS switch actuator.
	<b>Tone key.</b> The key is used to perform various functions.
	<b>Door open key.</b> Opens the door after a house call.
	<b>Speaker key.</b> Switches the ring tone off and on when it is pushed again.

### 1.1 Answer and end call



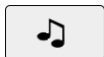
If the indoor station was called, use the button with the receiver key to answer the call. To mute the call, press the receiver button a second time. To undo the mute setting press the receiver button once more.

#### Note



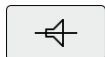
Please note that, once the call has been sent, the connection is kept for a maximum of 2 minutes.

## 1.2 Changing the volume of the ring tone



Keep the tone key pressed for some time to change the volume of the ring tone. The volume is then changed successively. There are 5 possible settings and once the highest is reached the process will go back to the first setting. To select a setting just release the key and this volume will become the standard setting.

## 1.3 Silent mode



Press the button with the speaker key for about 5 seconds in order to mute the indoor station. An acoustic signal will confirm that the process has been completed successfully. In addition, the door open key will flash at one second intervals.

To deactivate the silent mode, press the speaker key again. An acoustic signal will confirm that the process has been completed successfully.

### Note



Please note that the silent mode is automatically deactivated after 12 hours or after a power failure. This setting only refers to calls from the door station. If the doorbell on the floor is rung, there will still be a ring tone.

## 1.4 Open door



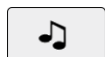
To open the door following a conversation, press the door open key once. The time frame to open the door is 2 minutes long and starts with the first time the bell is rung.

### Note



Please note that the door opener may only be activated after the doorbell has rung.

## 1.5 Changing the ringtone of the doorbell



+



Keep the tone key pressed for some time to change the ringtone of the doorbell. At the same time briefly **tap** on the door open key within 1.5 seconds. This key combination will change the ringtone of the doorbell. Every time you tap on the door open key another ringtone will be played. To select the respective ringtone release both buttons. The selected ringtone will then be the default setting.

### Note



There is a choice of 8 ringtones for the house call and 4 ringtones for the floor call. The ringtone for the house call signals that the intercom has been activated at the door bell/station at the front door outside. The floor ringtone signals that the intercom has been activated at the door bell/station located on the floor inside the building.

## 1.6 Changing the floor ringtone



+



To change the ringtone for the floor bell, keep the tone key pressed for some time. Within 1.5 seconds, and in addition to pressing the tone-image-key, it is necessary **to keep the door open key pressed** for the same amount of time in order to change the ringtone for the floor bell. If both keys are kept activated, another ringtone will be played. To select this ringtone release both keys. The selected ringtone will then be the default setting.

## 1.7 Light and special function key



Two keys may be used for special functions. In this way, it is possible to have a variety of switch functions using the S and light key in combination with a bus actuator module or a switch actuator.



Press the selected key until an acoustic signal confirms that the function has been executed.

## 2 Service

Statutory provisions for warranty shall apply. (See general terms and conditions in the appendix or the internet at [www.sks-kinkel.de/agb/](http://www.sks-kinkel.de/agb/)).

### Warranty

Our customers and electricians are offered a simplified settlement process of the warranty claim. For more information on this please refer to the terms and conditions on our internet page or contact the SKS support hotline.

### Disposal instructions



Do not dispose of the device with the regular household refuse but take it to a collection point for electronic scrap. The respective collection point is provided by the municipal administration in the area.

By separately disposing of electrical and electronic devices you will allow for the reuse, renewing and recycling of materials and used appliances and equipment. At the same time this separation shall prevent negative effects of the possibly existing dangerous substances and materials on the environment and public health. Dispose of the packaging in the respective separate containers for cardboard, paper and plastics.

The products comply with the regulatory requirement, in particular with electrical and electronic equipment act and the REACH-regulation. (EU- guideline 2012/19/EU WEEE and 2011/65/EU RoHS). EU-REACH- regulation and the law implementing regulation (EG) Nr.1907/2006).

### Liability disclaimer

We have checked the content of this document to verify that it corresponds to the hard- and software described herein. There may, however, be deviations and SKS-Kinkel GmbH may not be held liable for a lack of conformity. The information in this document is checked regularly and necessary changes are made in subsequent issues.

### Care instructions

Please just clean the device unit with a soft cloth, moistened with a mild soap solution. Dry cleaning, aggressive detergents and abrasives may damage the surface.

### Service and support

Our support team provides practical assistance and advice. SKS support may be reached via email or phone. When contacting us please provide an exact description of the fault, the project name your name and your customer ID.

We provide the following options:

**SKS-Support Hotline****+49 (0) 2661 98088 112****SKS-Support E-Mail****support@sks-kinkel.de**

Support is exclusively provided for electricians, architects or planning offices. End customers are asked to contact their electrician.

### Address



SKS-Kinkel Elektronik GmbH, Im Industriegebiet 9, 56472 Hof/ Westerwald  
Tel.: +49 (0) 2661 980 88 0, Fax: +49 (0) 2661 980 88 200  
E-Mail: [info@sks-kinkel.de](mailto:info@sks-kinkel.de), [www.sks-kinkel.de](http://www.sks-kinkel.de)





### 3 Notizen, notes

Large empty rectangular area for notes.